



## PROCÉDURE POUR DEMANDE DE PERMIS DE VOYAGE ET PAIEMENT DES TOURNOIS DE LA SAISON 2018

Toutes les demandes de permis de voyage et toutes les demandes de paiement de tournoi doivent être acheminées à la registraire selon la procédure ci-dessous.

Vous devez :

- Fournir les informations suivantes avec votre demande :
  - Le nom complet du tournoi avec la date;
  - Le coût du tournoi;
  - Le coût du bon de garantie (si applicable);
  - Les coordonnées du tournoi (nom et adresse pour l'envoi des chèques et du permis de voyage);
- Vous devez m'envoyer les informations par courriel; [registraire@assh.ca](mailto:registraire@assh.ca)

**IMPORTANT :** Les demandes de permis de voyage seront acheminées à l'Association Régionale (ARSRY) pour approbation aux dates suivantes. Vous devez donc remettre vos demandes quelques jours avant .

1<sup>e</sup> envoi le 27 avril 2018 - 2<sup>e</sup> envoi le 25 mai 2018 - 3<sup>e</sup> envoi le 15 juin 2018

**Les demandes de permis de voyage ainsi que les paiements de tournoi seront envoyés par la poste** dès que le permis de voyage auront été approuvés par l'Association Régional. *(Une copie des documents sera conservée dans les dossiers du Fc Saint-Hyacinthe et une copie vous sera remise).*

Merci et bonne saison !

Claudette Branco  
Registraire – FC Saint-Hyacinthe  
[registraire@assh.ca](mailto:registraire@assh.ca)

---

### À propos du FC Saint-Hyacinthe

Le FC Saint-Hyacinthe est le chef de file dans le développement et la promotion du soccer en milieu maskoutain, de l'initiation jusqu'au sport de haut niveau.

Regroupant plus de 1700 joueurs, entraîneurs et officiels, le FC Saint-Hyacinthe favorise la participation à l'activité sportive et stimule la recherche de l'excellence.

---

### FC Saint-Hyacinthe

Centre Aquatique Desjardins - Bureau 207  
850 rue Turcot, Saint-Hyacinthe, Québec J2S 1M2  
T : 450 778-8355 / [www.assh.ca](http://www.assh.ca)